

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1974-1975

30 MEI 1975

WETSONTWERP

betreffende het sociaal statuut
van de sportbeoefenaar.

I. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Art. 17 (nieuw).

Een artikel 17 (nieuw) toevoegen, luidend als volgt :

« De Koning kan de wetgeving betreffende de arbeidsovereenkomsten en de bepalingen van deze wet coördineren, met inachtneming van de uitdrukkelijke of impliciete wijzigingen die deze bepalingen op het tijdstip van de coördinatie hebben ondergaan.

Te dien einde kan Hij in de coördinatie :

1° de volgorde, de nummering van de te coördineren bepalingen en, in het algemeen, de teksten naar de vorm wijzigen;

2° de verwijzingen in de te coördineren bepalingen vernummen en in overeenstemming brengen met de nieuwe nummering;

3° zonder afbreuk te doen aan de beginselen in de te coördineren bepalingen vervat, de redactie van die bepalingen wijzigen met het oog op hun overeenstemming en de eenheid in de terminologie. »

Zie :

400 (1974-1975) : N° 1.

— N° 2 : Amendementen.

Chambre des Représentants

SESSION 1974-1975

30 MAI 1975

PROJET DE LOI

fixant le statut social du sportif.

I. — AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

Art. 17 (nouveau).

Ajouter un article 17 (nouveau) libellé comme suit :

« Le Roi peut coordonner la législation relative aux contrats de travail et les dispositions de la présente loi en tenant compte des modifications expresses ou implicites que ces dispositions auraient subies au moment où la coordination sera établie.

A cette fin, il peut, dans la coordination :

1° modifier l'ordre, la numérotation et, en général, la présentation des dispositions à coordonner;

2° modifier les références qui seraient contenues dans les dispositions à coordonner et les mettre en concordance avec la numérotation nouvelle;

3° sans porter atteinte aux principes inscrits dans les dispositions à coordonner, en modifier la rédaction en vue d'assurer leur concordance et d'en unifier la terminologie. »

Voir :

400 (1974-1975) : N° 1.

— N° 2 : Amendements.

II. — SUBAMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER DENEIR OP
HET AMENDEMENT VAN DE HEER Tijn DECLERCQ

(Stuk n^o 400/2).

—

Art. 2.

Een § 2 toevoegen luidend als volgt :

« § 2. Na advies van het Nationaal Paritair Comité voor de Sport kan de Koning, onder de voorwaarden die Hij bepaalt :

1^o de toepassing van deze wet geheel of gedeeltelijk uitbreiden tot personen die bij de voorbereiding op of bij de uitoefening van de sport betrokken zijn;

2^o voor sommige categoriën van personen bedoeld in dit artikel bijzondere modaliteiten voor de toepassing van deze wet vaststellen. »

A. DENEIR.

II. — SOUS-AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. DENEIR
A L'AMENDEMENT DE M. Tijn DECLERCQ

(Doc. n^o 400/2).

—

Art. 2.

Ajouter un § 2, libellé comme suit :

« § 2. Après avis de la Commission paritaire nationale du Sport, le Roi peut, dans les conditions qu'il détermine :

1^o étendre l'application de tout ou partie de la présente loi aux personnes participant à la préparation au sport ou à l'exercice de celui-ci;

2^o fixer, pour certaines catégories de personnes visées à cet article, des modalités particulières d'application de la présente loi. »